

No. 53242*

**Republic of Korea
and
Seychelles**

Agreement on economic and technical cooperation between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Republic of Seychelles. Seoul, 15 June 2009

Entry into force: *28 August 2009 by notification, in accordance with article 7*

Authentic texts: *English and Korean*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Republic of Korea, 8 December 2015*

**No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.*

**République de Corée
et
Seychelles**

Accord de coopération économique et technique entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement de la République des Seychelles. Séoul, 15 juin 2009

Entrée en vigueur : *28 août 2009 par notification, conformément à l'article 7*

Textes authentiques : *anglais et coréen*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *République de Corée, 8 décembre 2015*

**Aucun numéro de volume n'a encore été attribué à ce dossier. Les textes disponibles qui sont reproduits ci-dessous sont les textes originaux de l'accord ou de l'action tels que soumis pour enregistrement. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées. Les traductions qui accompagnent ces textes ne sont pas définitives et sont fournies uniquement à titre d'information.*

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

**AGREEMENT ON
ECONOMIC AND TECHNICAL COOPERATION
BETWEEN
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KOREA AND
THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SEYCHELLES**

The Government of the Republic of Korea and the Government of the Republic of Seychelles (hereinafter referred to as "Contracting Parties"),

Bearing in mind the friendly relations existing between the two countries,

Desiring to strengthen and promote economic and technical cooperation on the basis of equality and mutual benefit, and

Recognizing the benefits to be derived from such enhanced cooperation,

Have agreed as follows:

Article 1

The Contracting Parties shall endeavor to develop and strengthen the expansion and diversification of mutually advantageous economic and technical cooperation in accordance with the laws and regulations in force in their respective countries.

Article 2

The Contracting Parties, taking into account the current state of perspectives on economic and technical relations, agree to establish mutually favorable conditions for long-term cooperation.

Article 3

The Contracting Parties shall endeavor to develop economic and technical cooperation, inter alia, through:

- (a) exchange of research results, publications and information of economic and technical nature;
- (b) exchange of scientists, researchers, technical personnels and other experts;
- (c) mutual invitation to seminars, symposia, other meetings and training in the economic and technical fields;

obligations accruing or incurred under this Agreement prior to the effective date of such amendment or termination.

2. Any amendment mutually agreed upon by the Contracting Parties shall be effected by an exchange of notes.

Article 7

1. This Agreement shall enter into force on the date of the last notification by which either Contracting Party notifies the other Contracting Party that all legal requirements necessary for its entry into force have been fulfilled.

2. This Agreement shall remain in force for a period of five years and shall continue in force thereafter unless either Contracting Party notifies the other Contracting Party in writing six months in advance of its intention to terminate this Agreement.


IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized by their respective Governments, have signed this Agreement.

Done in duplicate at Seoul, on 15 June 2009, in the Korean and English languages, all texts being equally authentic. In case of any divergence of interpretation, the English text shall prevail.

FOR THE GOVERNMENT OF
THE REPUBLIC OF KOREA

A stylized, cursive signature in black ink, likely belonging to a high-ranking official of the Republic of Korea.

FOR THE GOVERNMENT OF
THE REPUBLIC OF SEYCHELLES

A stylized, cursive signature in black ink, likely belonging to a high-ranking official of the Republic of Seychelles.